

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

---

*Έγγραφο συνόδου*

**A6-0013/2009**

26.1.2009

## **ΕΚΘΕΣΗ**

σχετικά με τη δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής  
(2008/2239(INI))

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

Εισηγήτρια: Anne Laperrouze

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

	<b>Σελίδα</b>
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	3
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	22
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ .....	26
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	30

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής  
(2008/2239(INI))

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την Ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής - Σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ενεργειακή ασφάλεια και αλληλεγγύη" (COM(2008)0781) (στο εξής "η Ανακοίνωση για τη δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής"),
- έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Προς ένα ασφαλές, αειφόρο και ανταγωνιστικό ευρωπαϊκό δίκτυο ενέργειας" (COM(2008)0782),
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας κατά τη διάρκεια της περιόδου 2002-2006 (COM(2008)0770),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 για την οδηγία 2004/67/EK του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης του εφοδιασμού με φυσικό αέριο (COM(2008)0769),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 για οδηγία του Συμβουλίου περί υποχρεώσεως διατηρήσεως ενός ελαχίστου επιπέδου αποθεμάτων αργού πετρελαίου ή/και προϊόντων πετρελαίου από τα κράτη μέλη (COM(2008)0775),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Ενεργειακή απόδοση: επίτευξη του στόχου του 20%" (COM(2008)0772),
- έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Νοεμβρίου 2008 για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) (COM(2008)0780),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 για οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα (αναδιατύπωση) (COM(2008)0778),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 για οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη σήμανση των ελαστικών επισώτρων αναφορικά με την οικονομία καυσίμου και άλλες ουσιώδεις παραμέτρους (COM(2008)0779),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Η Ευρώπη μπορεί να εξοικονομήσει περισσότερη ενέργεια με τη συνδυασμένη παραγωγή θερμότητας και ηλεκτρισμού" (COM(2008)0771),

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Υπεράκτια αιολική ενέργεια: Ανάγκη ανάληψης δράσης για την επίτευξη των στόχων ενεργειακής πολιτικής με ορίζοντα το 2020 και έπειτα" (COM(2008)0768),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Επικαιροποίηση του ενδεικτικού πυρηνικού προγράμματος, στο πλαίσιο της δεύτερης ανασκόπησης της ενεργειακής στρατηγικής" (COM(2008)0776),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 10ης Ιανουαρίου 2007 με τίτλο "Περιορισμός της αλλαγής του κλίματος του πλανήτη σε αύξηση της θερμοκρασίας κατά 2 βαθμούς Κελσίου - Η πορεία προς το 2020 και μετέπειτα" (COM(2007)0002),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 23ης Ιανουαρίου 2008, με τίτλο "Δύο φορές το 20 έως το 2020: Η κλιματική αλλαγή και η ευκαιρία της Ευρώπης" (COM(2008)0030),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 23ης Ιανουαρίου 2008 για οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (COM(2008)0019),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 26ης Νοεμβρίου 2008 με τίτλο "Ένα ευρωπαϊκό σχέδιο για την ανάκαμψη της οικονομίας" (COM(2008)0800),
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 4ης Απριλίου 2006, σχετικά με την κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας και την κατάργηση της απόφασης 96/391/EK και της απόφασης αριθ. 1229/2003/EK<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 10ης Μαΐου 2007, σχετικά με την αξιολόγηση της Ευρατόμ – 50 έτη ευρωπαϊκής πολιτικής στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Σεπτεμβρίου 2007 σχετικά με τον χάρτη πορείας για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας στην Ευρώπη<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, σχετικά με την πορεία προς μια κοινή εξωτερική ευρωπαϊκή πολιτική για την ενέργεια<sup>3</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 24ης Οκτωβρίου 2007, σχετικά με τις συμβατικές πηγές ενέργειας και την ενεργειακή τεχνολογία<sup>4</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 31ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με σχέδιο δράσης για την ενεργειακή απόδοση: αξιοποίηση του δυναμικού<sup>5</sup>,

<sup>1</sup> EE C 293 E της 2.12.2006, σελ. 114.

<sup>2</sup> EE C 76 E της 27.3.2008, σελ. 114.

<sup>3</sup> EE C 219 E της 28.8.2008, σελ. 206.

<sup>4</sup> EE C 263 E της 16.10.2008, σελ. 424.

<sup>5</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0033.

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 13ης Μαρτίου 2008, σχετικά με το Παγκόσμιο Ταμείο Ενεργειακής Απόδοσης και Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας<sup>1</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με το ευρωπαϊκό στρατηγικό σχέδιο ενεργειακών τεχνολογιών<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 18ης Ιουνίου 2008, σχετικά με πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/54/EK σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας<sup>3</sup>,
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 2003/55/EK σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου<sup>4</sup>,
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 18ης Ιουνίου 2008, σχετικά με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1228/2003 σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο διασυνοριακών ανταλλαγών ηλεκτρισμού<sup>5</sup>,
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 9ης Ιουλίου 2008, σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1775/2005 περί όρων πρόσβασης στα δίκτυα μεταφοράς φυσικού αερίου<sup>6</sup>,
- έχοντας υπόψη τη θέση του, της 18ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ίδρυση Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας<sup>7</sup>,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 18ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την υποστήριξη της έγκαιρης επίδειξης της αιφόρου ηλεκτροπαραγωγής από ορυκτά καύσιμα<sup>8</sup>,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 8ης και 9ης Μαρτίου 2007,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 13ης και 14ης Μαρτίου 2008,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 15ης και 16ης Οκτωβρίου 2008,

<sup>1</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0096.

<sup>2</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0354.

<sup>3</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0294.

<sup>4</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0347.

<sup>5</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0295.

<sup>6</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0346.

<sup>7</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0296.

<sup>8</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P6\_TA(2008)0545.

- έχοντας υπόψη το άρθρο 45 του Κανονισμού,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A6-0013/2009),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε ευρωπαϊκή ενεργειακή πολιτική πρέπει να επιδιώκει τρεις πρωταρχικούς και εξίσου σημαντικούς και αδιαχώριστους στόχους: την ασφάλεια του εφοδιασμού και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών, την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος, συμπεριλαμβανομένης μιας ισχυρής δέσμευσης για την εφαρμογή των στόχων της Ένωσης, και την ανταγωνιστικότητα,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια πλήρης μεταστροφή προτύπων στην ενεργειακή πολιτική της ΕΕ είναι αναγκαία για την επίτευξη των προαναφερθέντων κύριων στόχων, οδηγώντας συγχρόνως σε λύση για την ασφάλεια του εφοδιασμού, την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών, την απασχόληση, και με κοινωνικούς, περιβαλλοντικούς και οικονομικούς όρους,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξάρτηση της Ένωσης από τις συμβατικές πηγές ενέργειας και από έναν περιορισμένο αριθμό παραγωγών ενέργειας συνιστά σοβαρό κίνδυνο για τη σταθερότητα, την ευημερία και την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αύξηση της ενεργειακής απόδοσης οφείλει να διαδραματίσει καίριο ρόλο για τη μείωση της εξάρτησης από τις ενεργειακές εισαγωγές, αυξάνοντας την ανταγωνιστικότητα και καταπολεμώντας την κλιματική αλλαγή,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενεργειακή ζήτηση της Ένωσης συνεχίζει επί του παρόντος να αυξάνεται στους περισσότερους τομείς, αφήνοντας δυνατότητες ενεργειακής απόδοσης σε μεγάλο βαθμό ανεκμετάλλευτες,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος η Ένωση εισάγει το 50% της ενέργειας που καταναλώνει και ότι το ποσοστό αυτό αναμένεται να ανέλθει στο 70% το 2030,
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κίνδυνοι που απειλούν την ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης αυξάνονται λόγω της έλλειψης οράματος για μια οικονομία βασισμένη στην ενεργειακή "νηφαλιότητα" και του χαμηλού επιπέδου επενδύσεων, κυρίως σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, σε πολλούς τομείς παραγωγής ενέργειας και σε τομείς που έχουν σχέση με την ενέργεια, και σε όλες τις περιφέρειες παραγωγής ενέργειας να παρατηρούνται οριακές, έως ανεπαρκείς, παραγωγικές ικανότητες, και ότι, ως εκ τούτου, κρίνεται αναγκαίος ο εκσυγχρονισμός όλων των κεντρικών σταθμών παραγωγής ενέργειας έως το 2030, για την επίτευξη του οποίου εκτιμάται ότι απαιτούνται επενδύσεις ύψους 900 δισεκατομμύρια ευρώ,
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχής πτώση των τιμών του πετρελαίου και του φυσικού αερίου επηρεάζει αρνητικά τις προγραμματισμένες επενδύσεις, καθιστώντας απαραίτητη την υποστήριξη όλων των μεγάλων έργων υποδομών που συμβάλλουν στην εισαγωγή σημαντικών ποσοτήτων φυσικού αερίου στην Ευρώπη, διαφοροποιώντας τις πηγές και τις διαδρομές, και αποσοβώντας τους κινδύνους της διαμετακόμισης,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τρέχουσα οικονομική κρίση εμποδίζει ακόμα περισσότερο τις

επενδύσεις σε υποδομές ενέργειας,

- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι το σενάριο της Επιτροπής προβλέπει τη μείωση της ζήτησης για συμβατικές πηγές ενέργειας την επόμενη εικοσαετία, η Ευρώπη οφείλει να υποστηρίξει όλες τις προγραμματισμένες επενδύσεις σε νέες υποδομές για την εισαγωγή ενέργειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον τρόπο αυτόν, θα διασφαλιστεί η ασφαλής μετάβαση στο νέο ευρωπαϊκό ενεργειακό σύστημα που αναμένεται να δημιουργηθεί έως το 2020,
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι μετά το 2030, προκειμένου να αντισταθμίσει τον σοβαρό κίνδυνο έλλειψης ενέργειας, η Ένωση πρέπει να έχει αναπτύξει και θέσει σε εφαρμογή νέες βιώσιμες ενεργειακές και ανταγωνιστικές τεχνολογίες με χαμηλές εκπομπές CO<sub>2</sub>, έχοντας ταυτόχρονα μειώσει σημαντικά την ενεργειακή της κατανάλωση,
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση πρέπει επειγόντως να αναπτύξει μεγάλα επενδυτικά δίκτυα και να ολοκληρώσει την εσωτερική ενεργειακή αγορά, και λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες καινοτόμες πρωτοβουλίες, όπως ο ευρωπαϊκός διαχειριστής συστημάτων μεταφοράς και η δημιουργία ενός ενιαίου ευρωπαϊκού δικτύου φυσικού αερίου πρέπει να ενθαρρυνθούν,
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ενεργειακός τομέας και οι επενδύσεις σε υποδομές ενέργειας απαιτούν ένα σταθερό ρυθμιστικό πλαίσιο και μια στενότερη συνεργασία μεταξύ των εθνικών ρυθμιστικών αρχών,
- IIA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη ενεργειακών δικτύων αποτελεί έναν σημαντικό μοχλό ανάπτυξης για την ασφάλεια του εφοδιασμού, η οποία πρέπει να συγκαταλέγεται στους πρωταρχικούς στόχους της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής,
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τομείς του ηλεκτρισμού και του φυσικού αερίου απαιτούν σταθερό και προβλέψιμο ρυθμιστικό πλαίσιο, καθιστώντας απαραίτητη την εκχώρηση σημαντικών αρμοδιοτήτων στον Οργανισμό Συνεργασίας των Εθνικών Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας ("Οργανισμός"), έτσι ώστε να συμβάλει στην εναρμόνιση των εθνικών ρυθμιστικών πλαισίων και στην αποφυγή της ανασφάλειας που ενδέχεται να προκύψει από τη διαδικασία επιτροπολογίας,
- IST. λαμβάνοντας υπόψη ότι για την ενίσχυση των στόχων της ασφάλειας του εφοδιασμού πρέπει να αξιοποιηθούν συμβατικές εγχώριες πηγές της Ένωσης, στις χώρες που είναι διαθέσιμες, σύμφωνα με την εθνική και την κοινοτική περιβαλλοντική νομοθεσία,
  1. καλεί τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν αυτήν την επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής ως βάση για την εφαρμογή μιας ενεργειακής πολιτικής για την Ευρώπη και τον καθορισμό ενός φιλόδοξου σχεδίου δράσης για την περίοδο 2010 - 2012·
  2. επιβεβαιώνει τον τριπλό στόχο της μείωσης κατά 20% των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, και κατά 30% στην περίπτωση που υπάρξει διεθνής συμφωνία, μειώνοντας την ενεργειακή κατανάλωση κατά τουλάχιστον 20%, αλλά και της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε ποσοστό 20% της καταναλισκόμενης πρωτογενούς ενέργειας έως το έτος 2020· καλεί δε την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη να μειώσουν κατά 60 έως 80% τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου έως το 2050· καλεί

την Επιτροπή, αφού διαβουλευτεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη, να εκπονήσει μελλοντικά ενεργειακά σενάρια που θα υποδεικνύουν τους τρόπους με τους οποίους μπορούν να επιτευχθούν οι συγκεκριμένοι στόχοι και θα παρουσιάζουν τις ενεχόμενες σε αυτά τεχνικές και οικονομικές υποθέσεις·

3. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη να θέσουν ως στόχους τη βελτίωση κατά 35% της ενεργειακής απόδοσης και την αύξηση κατά 60% του ποσοστού χρήσης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·
4. καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει όλες τις προγραμματισμένες επενδύσεις σε νέες υποδομές εισαγωγής ενέργειας και σε τεχνολογίες για τις ανανεώσιμες πηγές προκειμένου να αντιμετωπιστεί η συνεχής πτώση των τιμών του πετρελαίου και του φυσικού αερίου που επηρεάζει αρνητικά τις προγραμματισμένες επενδύσεις·

### ***Ευρωπαϊκή ενεργειακή πολιτική***

5. καλεί τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο των αυξανόμενων κινδύνων που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση στον τομέα της ενεργειακής ασφάλειας, να μιλούν με μία φωνή· σημειώνει ότι η τρέχουσα πρακτική τους αντίκειται σε αυτόν τον στόχο· εκτιμά ότι επιβάλλεται, για λόγους ασφάλειας του εφοδιασμού αλλά και αλληλεγγύης και αποτελεσματικότητας των διαπραγματεύσεων με σκοπό τον καθορισμό του διεθνούς ρυθμιστικού πλαισίου, να προτείνει η Επιτροπή στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο την κατάρτιση μιας ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής που θα λαμβάνει δεόντως υπόψη τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών: διεθνείς σχέσεις, ενεργειακή απόδοση, καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος, περαιτέρω ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, διαπραγμάτευση διεθνών συνθηκών, πρόβλεψη και διάλογος με τους παραγωγούς τις χώρες διαμετακόμισης, καθώς και έρευνα στον τομέα της ενέργειας, και διαφοροποίηση των ενεργειακών προμηθειών·
6. καλεί την Επιτροπή να συμβάλει στη δημιουργία μιας ενιαίας ευρωπαϊκής φωνής προς τις τρίτες χώρες-παραγωγούς μέσω της ανάπτυξης μιας αμοιβαίως ωφελίμου αλληλεξάρτησης, υποστηρίζοντας την ενδυνάμωση της εμπορικής ισχύος των επιχειρήσεων της Ένωσης έναντι κρατικών επιχειρήσεων τρίτων χωρών·
7. εκτιμά ότι η ενεργειακή αλληλεγγύη πρέπει να καταστεί μείζων ευρωπαϊκός στόχος σε ευρωπαϊκό, περιφερειακό και διμερές επίπεδο και ότι η υπονόμηση του ενεργειακού εφοδιασμού ενός κράτους μέλους πλήττει το σύνολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
8. τονίζει τη σημασία τοπικών πρωτοβουλιών για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής· επιδοκιμάζει τα μέτρα που αποβλέπουν στην προαγωγή της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, όπως τα προγράμματα χρηματοδότησης που συνδέονται με την πολιτική συνοχής ή την οικολογική φορολογία, ή τη συμβολή του "Συμφώνου των Δημάρχων" και υποστηρίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ιδέα ενός Συμφώνου των Νησιών, για τη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών και την ανάπτυξη κοινοτήτων και πόλεων που θα εμφορούνται από τους στόχους της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·
9. θεωρεί ότι μια κατάλληλη ευρωπαϊκή ενεργειακή πολιτική πρέπει να εδράζεται σε ένα ισορροπημένο ενεργειακό μίγμα, το οποίο θα στηρίζεται στην εκμετάλλευση ενέργειας



με μηδενική χρήση άνθρακα και στις χαμηλότερες δυνατές εκπομπές αερίων από ορυκτά καύσιμα, καθώς και σε νέες τεχνολογίες που θα μειώσουν δραστικά τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου από στερεά ορυκτά καύσιμα·

10. θεωρεί ότι ο επιμερισμός καθηκόντων μεταξύ επιχειρήσεων και πολιτικών φορέων λήψης αποφάσεων, στα πλαίσια του οποίου οι επιχειρήσεις αναλαμβάνουν την ευθύνη για την ασφάλεια του εφοδιασμού, έχει αποδεδειγμένη αξία και επομένως θα πρέπει καταρχήν να διατηρηθεί· καλεί τους πολιτικούς φορείς λήψης αποφάσεων, υπό το πρίσμα του ολοένα και δυσκολότερου παγκόσμιου περιβάλλοντος, να εγκρίνουν στο μέλλον περισσότερα συνοδευτικά μέτρα για τις εμπορικές δραστηριότητες·
11. υπενθυμίζει τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν τα κράτη μέλη με την υπογραφή τη Συνθήκης της Λισσαβόνας για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και την εκδήλωση αλληλεγγύης σε περιόδους ενεργειακής κρίσης·
12. θεωρεί ότι η επικύρωση της Συνθήκης της Λισσαβόνας θα ενισχύσει περαιτέρω όλες τις προσπάθειες για την καθιέρωση κοινής ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής·

#### ***Ασφάλεια του εφοδιασμού***

13. επικροτεί το σχέδιο δράσης για την ενεργειακή ασφάλεια και αλληλεγγύη στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

#### ***Πρώθηση των αναγκαίων υποδομών για την κάλυψη των αναγκών της ΕΕ***

14. σημειώνει ότι παρατηρείται σημαντική καθυστέρηση ως προς την υλοποίηση των δικτύων προτεραιότητας και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος για τη μεταφορά ενέργειας σε ό,τι αφορά τον τομέα παραγωγής· υπογραμμίζει ότι αυτή η έλλειψη επενδύσεων επιβραδύνει την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και έχει ως αποτέλεσμα να παρατηρούνται σε όλους τους τομείς παραγωγής ενέργειας οριακές, έως ανεπαρκείς, παραγωγικές ικανότητες· σημειώνει επίσης ότι για την εξέλιξη αυτή ευθύνεται εν μέρει μόνο η βιομηχανία και καλεί τα κράτη μέλη να εμπλέξουν τους πολίτες τους θετικότερα, κυρίως ενημερώνοντάς τους για τις ανάγκες νέων έργων υποδομών και παραγωγής ενέργειας· καλεί δε τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές να πράξουν ό,τι είναι δυνατόν στα πλαίσια των πεδίων λήψης αποφάσεών τους για την επιτάχυνση των επενδύσεων·
15. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έχει θέσει ως στόχο την επίτευξη διασύνδεσης των δικτύων ηλεκτρισμού και φυσικού αερίου μεταξύ των κρατών μελών σε ποσοστό 10%·
16. επιδοκιμάζει την πρόταση αύξησης της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης με σκοπό την ενθάρρυνση των επενδύσεων στα εν λόγω δίκτυα· σημειώνει με ενδιαφέρον την πρόταση της Επιτροπής να διατεθούν – στο πλαίσιο του σχεδίου οικονομικής ανάκαμψης 2008 – 5 δισεκατομμύρια ευρώ από τα κονδύλια των ετών 2008/2009 που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί, για νέες ενεργειακές συνδέσεις· ζητεί την ενεργό συμμετοχή του κατά την κατάρτιση του τελικού καταλόγου των έργων· θεωρεί ότι η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων θα πρέπει να διαδραματίσει πιο εξέχοντα ρόλο στην παροχή χρηματοδότησης για την υλοποίηση έργων ενεργειακής απόδοσης, ανανεώσιμων πηγών

ενέργειας καθώς και έργων έρευνας και ανάπτυξης (E&A).

17. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δραστηριοποιηθούν για την αύξηση του αριθμού των φορέων εκμετάλλευσης στην ενεργειακή αγορά και, ιδίως, να εγκρίνουν μέτρα για την προαγωγή της παραγωγής ενέργειας από μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (MME) και για την είσοδο των τελευταίων στην αγορά.
18. τονίζει τη σημασία της ανάπτυξης δικτύων διασύνδεσης για φυσικό αέριο και ηλεκτρική ενέργεια τα οποία να διατρέχουν την κεντρική και νοτιοανατολική Ευρώπη και τον άξονα Βορράς-Νότος, υπενθυμίζοντας ότι τα δίκτυα στην περιοχή της Βαλτικής θα πρέπει να αναπτυχθούν και να ενσωματωθούν στο δυτικοευρωπαϊκό δίκτυο· υπογραμμίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην ανάπτυξη ενός σχεδίου διασύνδεσης της Βαλτικής για το 2009 το οποίο θα καλύπτει το φυσικό αέριο, τον ηλεκτρισμό και την αποθήκευση· υποστηρίζει επίσης την κατασκευή δικτύων διασύνδεσης με τα νησιά, τις απόμακρες και απομονωμένες περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
19. ενθαρρύνει, για τους ίδιους λόγους, την ανάπτυξη των διασυνδέσεων στη νοτιοδυτική Ευρώπη· ειδικότερα από την Ιβηρική χερσόνησο προς τη βόρειο Γαλλία.
20. υπενθυμίζει τις ήδη υπάρχουσες διασυνοριακές συνδέσεις μεταξύ διαφόρων κρατών· παρατηρεί ότι οι περιφερειακές πρωτοβουλίες, όπως το πενταμερές φόρουμ, έχουν επινοήσει χρηστικές και πρακτικές λύσεις που αυξάνουν την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς· ενθαρρύνει τους υπεύθυνους των εν λόγω πρωτοβουλιών να συνεχίσουν τις επιτυχημένες τους προσπάθειες.
21. χαιρετίζει τις πρωτοβουλίες της βιομηχανίας που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς ενέργειας μέσω διασυνοριακών έργων.
22. ζητεί από την Επιτροπή να εισηγηθεί κατάλληλα μέτρα για την ενθαρρυνθεί η διασύνδεση και η ανάπτυξη δικτύων ηλεκτρισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η βέλτιστη ολοκλήρωση και εξισορρόπηση της ασταθούς παραγωγής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στις υπεράκτιες και χερσαίες εγκαταστάσεις.
23. χαιρετίζει την πρόταση για την υποβολή ενός σχεδίου σχετικά με ένα υπεράκτιο δίκτυο στη Βόρειο Θάλασσα με στόχο την εκμετάλλευση του τεράστιου δυναμικού αιολικής ενέργειας· χαιρετίζει επίσης, εν προκειμένω, τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού υπερδικτύου με τη σύνδεση των υποδομών δικτύων της Βορείου Θάλασσας, της Μεσογείου και των περιοχών της Βαλτικής.
24. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την κατάλληλη νομοθεσία και να επιτρέπουν την πρόσβαση χωρίς διακρίσεις στις νέες υποδομές, π.χ. στο υπεράκτιο δίκτυο της Βόρειας Θάλασσας.
25. εκφράζει την υποστήριξή του για την ανάπτυξη διαφοροποιημένων πηγών και οδών εφοδιασμού, ιδιαίτερα δε για την ανάπτυξη ενός νοτίου αγωγού φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων Nabucco και South Stream, καθώς και της διασύνδεσης φυσικού αερίου Τουρκίας-Ελλάδας-Ιταλίας (TGI)· υπογραμμίζει την ανάγκη συνεργασίας με τις ενδιαφερόμενες χώρες, κυρίως στην περιοχή της Κασπίας.

θεωρεί υψίστης σημασίας, μακροπρόθεσμα, όταν το επιτρέψουν οι πολιτικές συνθήκες, οι προμήθειες από άλλες χώρες της περιφέρειας, όπως από το Ουζμπεκιστάν και το Ιράν, να αποτελούν μια ακόμα σημαντικότερη πηγή εφοδιασμού για την ΕΕ·

26. λαμβάνοντας υπόψη τη μείωση της εγχώριας παραγωγής φυσικού αερίου και τη μεταβολή του ενεργειακού μίγματος σε πολλά κράτη μέλη, συνηγορεί υπέρ της άμεσης υλοποίησης όλων των προγραμματιζόμενων έργων υποδομών φυσικού αερίου και ηλεκτρισμού ώστε διασφαλιστεί ότι η ζήτηση θα μπορεί να καλύπτεται και στο μέλλον·
27. θεωρεί ότι οι σχέσεις και οι εταιρικές σχέσεις με τους βασικούς προμηθευτές ενέργειας, τις χώρες διαμετακόμισης και τις καταναλώτριες χώρες είναι σημαντικές και πρέπει να εμβαθυνθούν· επισημαίνει, ωστόσο, ότι η εμβάθυνση αυτών των σχέσεων και των εταιρικών σχέσεων δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να λαμβάνει χώρα εις βάρος των ιδρυτικών αξιών της ΕΕ όσον αφορά, συγκεκριμένα, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει εν προκειμένω ότι η ανάπτυξη σχέσεων εμπιστοσύνης και βαθύτερων και νομικά δεσμευτικών δεσμών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών παραγωγής και διαμετακόμισης πρέπει να συμβαδίζει με την προώθηση και τον σεβασμό της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου· ζητεί την ανάπτυξη και έγκριση πολιτικών και συγκεκριμένων δράσεων προς τον σκοπό αυτό·
28. θεωρεί ότι όλα τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε επαρκή δυναμικότητα υδροποιημένου φυσικού αερίου (ΥΦΑ), η οποία προϋποθέτει εγκαταστάσεις υδροποίησης στις χώρες παραγωγής, τερματικούς σταθμούς ΥΦΑ και την επαναεριοποίηση επί των πλοίων στην ΕΕ, είτε άμεσα είτε μέσω άλλων κρατών μελών βάσει ενός μηχανισμού αλληλεγγύης· θεωρεί ότι οι νέοι τερματικοί σταθμοί ΥΦΑ πρέπει να θεωρούνται έργα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, λαμβάνοντας υπόψη την καίρια συνεισφορά τους στη διαφοροποίηση των διαδρομών εφοδιασμού·
29. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει την πλήρη στήριξή της για επενδύσεις στην κατασκευή εγκαταστάσεων στρατηγικών αποθεμάτων φυσικού αερίου, ως ένα σημαντικό στοιχείο της ευρωπαϊκής ενεργειακής ασφάλειας·
30. πιστεύει ότι το δυναμικό διύλισης πετρελαίου αποτελεί έναν σημαντικό επιπλέον παράγοντα διασφάλισης της ενεργειακής ασφάλειας της Ένωσης· ως εκ τούτου, διαπιστώνει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί το επίπεδο διαφάνειας του ισοζυγίου ζήτησης-προσφοράς όσον αφορά το δυναμικό διύλισης που είναι αναγκαίο για την εξυπηρέτηση των αναγκών της Ένωσης, λαμβάνοντας ιδιαίτερα υπόψη τους παράγοντες της ζήτησης και τις ανησυχίες για τις πιθανότητες μελλοντικής διαθεσιμότητας του πετρελαίου ντίζελ·
31. επιδιώκει, σύμφωνα με την αρχή της ευρωπαϊκής ενεργειακής αλληλεγγύης, να διασφαλίσει την ασφάλεια του εφοδιασμού και της ενέργειας στην περιοχή της Βαλτικής υπό συνθήκες οικονομικής ύφεσης·

#### *Εσωτερική αγορά ενέργειας*

32. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταρτίσουν, συν τω χρόνω, στρατηγικούς προσανατολισμούς, ενθαρρύνοντας ταυτόχρονα τους φορείς της ιδιωτικής βιομηχανίας

να συμμετέχουν στην εφαρμογή τους, επιδιώκοντας την ισορροπία μεταξύ των μηχανισμών της αγοράς και του ρυθμιστικού πλαισίου·

33. τονίζει τη σημασία της δημιουργίας ενός σαφούς και σταθερού νομικού πλαισίου, πριν από το τέλος της παρούσας κοινοβουλευτικής περιόδου, ολοκληρώνοντας τις διαπραγματεύσεις σχετικά με τη δέσμη νομοθετικών μέτρων για την εσωτερική αγορά ενέργειας· υποστηρίζει τη σύσταση ενός ανεξάρτητου Οργανισμού, όπως προβλέπεται στην προαναφερθείσα πρόταση κανονισμού για την ίδρυση του Οργανισμού, με ισχυρές και ανεξάρτητες ιδιότητες, περιλαμβανομένης της ασφάλειας του εφοδιασμού και των δικτύων· καλεί τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν την εφαρμογή της τρίτης δέσμης μέτρων για την ενέργεια μόλις αυτή εγκριθεί, ιδίως να ξεκινήσουν τη μεταξύ τους συνεργασία για την προαγωγή της περιφερειακής και διμερούς αλληλεγγύης με σκοπό την κατοχύρωση της ασφάλειας του εφοδιασμού της εσωτερικής αγοράς με φυσικό αέριο·
34. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να αναπτύξουν μεγάλες επενδύσεις στα δίκτυα και να ολοκληρώσουν την εσωτερική αγορά ενέργειας μέσω ορισμένων καινοτόμων πρωτοβουλιών, όπως ο ευρωπαϊκός διαχειριστής συστημάτων μεταφοράς και η δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικτύου φυσικού αερίου·
35. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τον στόχο της ανάπτυξης και ολοκλήρωσης ενός ευφούς διασυνδεδεμένου δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας έως το 2020 ως σημαντικό συστατικό για την επίτευξη των στόχων του 2020·
36. καλεί τα κράτη μέλη να συνεργαστούν για την κατάρτιση ενός ευρωπαϊκού στρατηγικού σχεδίου το οποίο θα αποβλέπει στον πολυετή προγραμματισμό των αναγκαίων επενδύσεων με σκοπό την κάλυψη των μελλοντικών αναγκών όσον αφορά την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, βάσει μελετών εκτίμησης των μεσοπρόθεσμων ενεργειακών αναγκών· εκτιμά ότι θα πρέπει επίσης να εξεταστεί ένα ενδεικτικό πολυετές σχέδιο στον τομέα του φυσικού αερίου, ώστε να υπάρξει μια συνολική εικόνα των επενδυτικών αναγκών σε ευρωπαϊκή κλίμακα·
37. καλεί τα κράτη μέλη και τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη να διαβουλευτούν και να συντονίσουν μελλοντικά σχέδια επενδύσεων σε διασυνοριακές υποδομές (δίκτυα, αγωγοί, σταθμοί παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας, κλπ.) από κοινού με τα εμπλεκόμενα μέρη σε όλες τις χώρες που θα μπορούσαν να επηρεαστούν από τις προγραμματισμένες επενδύσεις, ώστε να αξιοποιηθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο οι διαθέσιμοι πόροι· θεωρεί ότι η δημιουργία μιας "ομάδας συντονισμού των υποδομών" σε ευρωπαϊκό επίπεδο θα βοηθούσε τη συγκεκριμένη προσπάθεια συντονισμού και θα μπορούσε να συμπληρώσει την ανάπτυξη ενός δεκαετούς σχεδίου ανάπτυξης δικτύων, όπως προτείνεται στη δέσμη μέτρων για την εσωτερική αγορά ενέργειας·
38. υπογραμμίζει ότι η ολοκλήρωση της αγοράς εσωτερικής ενέργειας θα επιτευχθεί μόνο αν κατασκευαστούν υλικές συνδέσεις που θα ενώνουν όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ σε ένα κοινό ενεργειακό δίκτυο και αν αυτή η αγορά καταστήσει δυνατή μακροπρόθεσμα την αποφυγή της αστάθειας των τιμών της ενέργειας και τη διασφάλιση μιας θεμιτής αγοράς για όλους τους παραγωγούς και τις συνδέσεις δικτύου, πρόσβαση και ένταξη των νέων παραγωγών ενέργειας και τεχνολογιών· τονίζει ότι η προσφάτως

αναθεωρηθείσα οδηγία 2003/87/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 2003 για τη θέσπιση καθεστώτος ανταλλαγής ποσοτώσεων αερίων θερμοκηπίου εντός της Κοινότητας, προσφέρει, κατά τρόπο ευδιάκριτο και προβλέψιμο, μία αξιολόγηση του CO<sub>2</sub>.

#### *Εξωτερικές σχέσεις στον τομέα της ενέργειας*

39. χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής, και ιδιαίτεως τις προτάσεις της σχετικά με την εξωτερική ενεργειακή πολιτική, που είναι σε μεγάλο βαθμό σύμφωνες με το προαναφερθέν ψήφισμα του Κοινοβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007· εκφράζει την απογοήτευσή του για την έλλειψη λεπτομερών προτάσεων και υπογραμμίζει για μία ακόμη φορά την ανάγκη εντατικοποίησης των προσπαθειών της Ένωσης για την ανάπτυξη συνεκτικής και αποτελεσματικής κοινής εξωτερικής ευρωπαϊκής πολιτικής για την ενέργεια με ανανεωμένη έμφαση στις ενεργοπαραγωγούς χώρες·
40. υπενθυμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση, ακόμη και μετά την εφαρμογή φιλόδοξων προγραμμάτων ενεργειακής απόδοσης και εξοικονόμησης ενέργειας, θα εξαρτάται μεσοπρόθεσμα από τρίτες χώρες όσον αφορά τον εφοδιασμό σε ορυκτά καύσιμα· ζητεί, ως εκ τούτου, την ενίσχυση του διαλόγου με τις χώρες παραγωγής, τις διαμετακομιστικές και τις λοιπές καταναλώτριες χώρες και, γενικότερα, την ενίσχυση της συνεργασίας σε διεθνές επίπεδο με σκοπό την καλλιέργεια της διαφάνειας στις παγκόσμιες αγορές ενέργειας και την αντιμετώπιση του ζητήματος της βιώσιμης ανάπτυξης·
41. σημειώνει τη σημασία των μακροπρόθεσμων συμβάσεων προμήθειας για την ανάπτυξη μακροπρόθεσμων σχέσεων εμπιστοσύνης ανάμεσα στις χώρες εξαγωγής και στις αγοράστριες χώρες και για τη διασφάλιση των απαραίτητων επενδύσεων τόσο στον τομέα παραγωγής όσο και στον τομέα επεξεργασίας·
42. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση να συνεργαστεί με τις χώρες της περιφέρειας της Μεσογείου και ιδίως της βόρειας Αφρικής, λαμβάνοντας υπόψη το αυξημένο δυναμικό των εν λόγω χωρών όσον αφορά τους ενεργειακούς τους πόρους και τις σημαντικές αναπτυξιακές δυνατότητες για την Αφρική· πιστεύει, συγκεκριμένα, ότι η χρήση της ηλιακής ενέργειας θα πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο έρευνας και να ενθαρρυνθεί· για τον λόγο αυτόν, ζητεί να συμπεριληφθούν στη "Διαδικασία της Βαρκελώνης: Ένωση για τη Μεσόγειο" κοινά στόχοι για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση·
43. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση να συνεργαστεί με τις χώρες της Μέσης Ανατολής λαμβάνοντας υπόψη το αυξημένο δυναμικό των εν λόγω χωρών όσον αφορά τους ενεργειακούς τους πόρους·
44. υποστηρίζει την πρόθεση για διαπραγμάτευση μιας ευρείας νέας συμφωνίας που θα υποκαθιστά τη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας του 1997 με τη Ρωσία, η οποία προσφέρει το 42% των προμηθειών φυσικού αερίου της Ένωσης καθώς και το 100% των εισαγωγών φυσικού αερίου της Βουλγαρίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας και των κρατών της Βαλτικής και πάνω από το 30% των εισαγωγών αργού πετρελαίου προς την Ένωση και το 15% της ζήτησης για προϊόντα απόσταξης στην Ένωση·

σημειώνει ότι οι σχέσεις μεταξύ της Ένωσης και της Ρωσίας είναι σχέσεις αλληλεξάρτησης και ότι θα πρέπει να σέβεται πλήρως τις αρχές της Συνθήκης για τον Ενεργειακό Χάρτη και των πρωτοκόλλων διαμετακόμισης, όπως εγκρίθηκαν στη σύνοδο της ομάδας G8 στο Heiligendamm·

45. υπογραμμίζει την ανάγκη συμπερίληψης της Ουκρανίας στο μόνιμο ευρωπαϊκό μέσο διαλόγου με τη Ρωσία λόγω του στρατηγικού ρόλου που διαδραματίζει η Ουκρανία, ως χώρα διέλευσης·
46. παροτρύνει την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο επέκτασης της Συνθήκης για την ίδρυση της ενεργειακής κοινότητας μεταξύ της Ένωσης και της νοτιοανατολικής Ευρώπης, σε άλλες τρίτες χώρες, καθώς και της δημιουργίας νέων περιφερειακών ενεργειακών αγορών κατά το πρότυπο της ενεργειακής κοινότητας της νοτιοανατολικής Ευρώπης με γειτονικές χώρες, όπως π.χ. η ευρωμεσογειακή ενεργειακή κοινότητα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια του εφοδιασμού·
47. υπογραμμίζει την ανάγκη συμπερίληψης της Τουρκίας στο μόνιμο ευρωπαϊκό μέσο διαλόγου με την περιοχή της Κασπίας και του Καυκάσου λόγω του στρατηγικού ρόλου που δύναται να διαδραματίσει ως χώρα διέλευσης· επαναλαμβάνει συγχρόνως, τις υποχρεώσεις της Τουρκίας ως υποψήφια προς ένταξη χώρα, για την ευθυγράμμιση με το κοινοτικό κεκτημένο·
48. υπογραμμίζει τη γεωπολιτική σημασία της περιφέρειας του Εύξεινου Πόντου για την ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ και την διαφοροποίηση του ενεργειακού εφοδιασμού της·
49. καλεί τα κράτη μέλη να συνεχίσουν την εμβάθυνση των ενεργειακών τους σχέσεων με τις χώρες της Λατινικής Αμερικής στο πλαίσιο των σημερινών και μελλοντικών συμφωνιών σύνδεσης και συνεργασίας·
50. καλεί τα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν το ευρώ ως μέσο διάρθρωσης των διεθνών οικονομικών σχέσεων έτσι ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι διακυμάνσεις που οφείλονται στον τρόπο τιμολόγησης των αγορών πετρελαίου και φυσικού αερίου· καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση να εξετάσει επισταμένως το ζήτημα των ξένων επενδύσεων στον ευρωπαϊκό ενεργειακό τομέα εφαρμόζοντας τη ρήτρα αμοιβαιότητας·
51. καλεί την Επιτροπή να αναλύσει διάφορους τρόπους μείωσης της αστάθειας των τιμών πετρελαίου και φυσικού αερίου· σημειώνει συγκεκριμένα τον ρόλο της διαφάνειας και της επαρκούς αναξιοποίητης παραγωγικής ικανότητας καθώς και την καταλυτική επίδραση της κερδοσκοπίας στη διαμόρφωση των τιμών στην αγορά· απορρίπτει τη χρήση των στρατηγικών πετρελαϊκών αποθεμάτων για τη μείωση της αστάθειας των τιμών με οικονομικούς όρους·
52. καλεί τα κράτη μέλη να εντατικοποιήσουν και να συντονίσουν τις παρεμβάσεις τους με σκοπό την ασφάλεια των οδών εφοδιασμού, ιδίως των θαλάσσιων οδών·
53. καλεί τα κράτη μέλη να προσδιορίσουν τις βέλτιστες πρακτικές σε διεθνές επίπεδο και να εντατικοποιήσουν την τεχνολογική συνεργασία με τις χώρες αυτές ώστε να μπορέσουν να αντλήσουν γνώσεις και διδάγματα σ' αυτόν τον τομέα· ειδικότερα, καλεί τα κράτη μέλη να εντατικοποιήσουν την τεχνολογική συνεργασία τους με την Ιαπωνία,

η οικονομία της οποίας είναι εντελώς ανεξάρτητη από τις εισαγωγές ενέργειάς της και η οποία έχει αναπτύξει ένα από τα πιο αποδοτικά ενεργειακά συστήματα παγκοσμίως·

54. σημειώνει ότι η κατανάλωση ενέργειας και οι εκπομπές αερίων θερμοκηπίου από την Κίνα που αυξάνονται διαρκώς αντιπροσωπεύουν μια τεράστια πρόκληση για τους περιβαλλοντικούς στόχους και την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού· απευθύνει έκκληση για μια ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ της Κίνας και της ΕΕ για την προώθηση της μεταφοράς τεχνολογίας χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, ιδιαίτερα την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας· τονίζει την ιδιαίτερα μεγάλη σημασία της ανάπτυξης και χρησιμοποίησης της δέσμευσης, της μεταφοράς και της αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα (DMA) στην Κίνα, δεδομένης της σημασίας του άνθρακα για την οικονομία της·
55. επισημαίνει τη σημασία του διαλόγου ΕΕ-ΟΠΕΚ για την ενέργεια και προτρέπει την Επιτροπή να εντείνει τον διάλογο με τη Νορβηγία όσον αφορά την ενέργεια·

*Μηχανισμοί αντιμετώπισης κρίσεων σε συνδυασμό με τη διαχείριση των αποθεμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου*

56. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να αναθεωρήσει την οδηγία 2006/67/ΕΚ της 24ης Ιουλίου 2006 περί υποχρέωσης διατηρήσεως ενός ελαχίστου επιπέδου αποθεμάτων αργού πετρελαίου ή/και προϊόντων πετρελαίου από τα κράτη μέλη (κωδικοποιημένη έκδοση)<sup>1</sup> και προτείνει τη δημοσίευση δεδομένων σε εβδομαδιαία πλέον βάση, αντί για μηνιαία, προκειμένου να εξασφαλιστεί η προβολή της αγοράς και να αποφευχθούν δυσανάλογες αντιδράσεις έναντι της κατάστασης στις ΗΠΑ·
57. χαιρετίζει, υπό το φως της πρόσφατης κρίσης μεταξύ Ρωσίας και Ουκρανίας για το φυσικό αέριο, που επηρέασε την επικράτεια της Ένωσης, την πρόθεση της Επιτροπής να βελτιώσει το πλαίσιο της οδηγίας 2004/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης του εφοδιασμού με φυσικό αέριο<sup>1</sup> και ζητεί από την Επιτροπή να καταθέσει μια πρόταση τροποποίησης της οδηγίας αυτής πριν από το τέλος του 2009, σύμφωνα με την προαναφερθείσα ανακοίνωσή της (COM(2008)0769)·
58. τονίζει ότι τα κομβικά στοιχεία της αναθεώρησης της οδηγίας του Συμβουλίου 2004/67/ΕΚ πρέπει να έχουν επιτακτικό χαρακτήρα και να συμπεριλαμβάνουν αποτελεσματικά σχέδια δράσης εκτάκτου ανάγκης, τόσο σε εθνικό όσο και σε επίπεδο ΕΕ, τα οποία να καθορίζουν, μεταξύ άλλων, την από κοινού κήρυξη κατάστασης εκτάκτου ανάγκης, καταμερισμό του διαθέσιμου αερίου και του δυναμικού υποδομής μεταξύ των πληττομένων χωρών, συντονισμένη διεκπεραίωση, ενεργοποίηση μέτρων εκτάκτου ανάγκης σε κράτη που δεν έχουν πληγεί σε μικρότερο βαθμό, προκειμένου να αυξηθεί η διαθέσιμη ποσότητα αερίου στις πληγείσες χώρες· θεωρεί ότι έχει βασική σημασία να βελτιωθεί η λειτουργία της αγοράς μέσω της διαφάνειας και της αύξησης της διαθεσιμότητας του φυσικού αερίου στην αγορά· καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της να αναπτύξουν την αποθήκευση αερίου με ικανότητα ταχείας αποδέσμευσης·

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 217 της 8.8.2006, σελ 8.

59. προτείνει να γίνεται καλύτερη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας για τις συνολικές ή μερικές μειώσεις σε περιπτώσεις κρίσης και εκτιμά ότι, στο πλαίσιο αυτό, θα μπορούσε να τεθεί σε εφαρμογή, υπό τον έλεγχο της αρμόδιας ρυθμιστικής αρχής, ένα μέσο που να επιτρέπει τον περιορισμό της κατανάλωσης κατόπιν συλλογικής απόφασης·

#### *Ενεργειακή απόδοση*

60. εκτιμά ότι η βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης κατά τουλάχιστον 20% έως το 2020 αποτελεί προτεραιότητα προκειμένου να καταστεί δυνατή η επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί όσον αφορά τη βιώσιμη ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα και είναι επίσης αποτελεσματικότερος και αποδοτικότερος από άποψη κόστους τρόπος για την ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας· καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν άμεσα έναν νομικά δεσμευτικό στόχο μέχρι το 2020 για την ενεργειακή απόδοση ο οποίος θα ανέρχεται σε τουλάχιστον 20%· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις εκστρατείες ευαισθητοποίησης και να προσφέρουν πρόσβαση σε πρακτικές πληροφορίες σχετικά με τις αποδοτικές από άποψη ενέργειας λύσεις που πρέπει να εφαρμόζονται και επίσης να προάγουν προγράμματα εκπαίδευσης και κατάρτισης για την ενέργεια σε σχολεία και πανεπιστήμια σε ολόκληρη την Ένωση·
61. τονίζει τη σημασία μιας αυστηρής και έγκαιρης επιβολής και εφαρμογής νομοθεσίας από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή σε ό,τι αφορά την εξοικονόμηση ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση· τονίζει τη σημασία της υιοθέτησης υποχρεωτικών μέτρων στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων σε κοινοτικό επίπεδο και σε εθνικό επίπεδο προκειμένου να τονωθεί η ζήτηση για καινοτόμα προϊόντα και υπηρεσίες που θα βελτιώσουν την ενεργειακή απόδοση· ζητεί, ως εκ τούτου, μία φιλόδοξη προσέγγιση στην προσεχή νομοθεσία όσον αφορά την εξοικονόμηση ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση (ιδιαίτερα στους τομείς των κτιρίων, της βιομηχανίας και των μεταφορών, καθώς και όσον αφορά τον αστικό σχεδιασμό και τις οικιακές συσκευές·
62. επικροτεί την πρόθεση της Επιτροπής να παρακολουθεί συστηματικά την πρόοδο σχετικά με τη συνδυασμένη παραγωγή θερμότητας και ηλεκτρικής ενέργειας και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει το 2009 περαιτέρω υποστηρικτικά μέτρα στο πλαίσιο της επικαιροποίησης του σχεδίου δράσης για την ενεργειακή απόδοση· υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι η εξοικονόμηση πρωτογενούς ενέργειας, η οικονομική αποδοτικότητα και η ασφάλεια εφοδιασμού είναι οι πρωταρχικοί στόχοι της διαδικασίας συνδυασμένης παραγωγής θερμότητας και ηλεκτρικής ενέργειας, ανεξάρτητα από την τεχνολογία που χρησιμοποιείται· η ανάπτυξη και η επιλογή των πιο αποδοτικών τεχνολογιών πρέπει να αφεθεί στην αγορά· συνηγορεί υπέρ της ανάπτυξης μιας στρατηγικής προώθησης και χρηματοδότησης για υποδομές, όπως δίκτυα θέρμανσης και ψύξης που χρησιμοποιούν τοπικούς πόρους, όπως η γεωθερμική ενέργεια και η συμπαραγόμενη θερμότητα, για παράδειγμα·
63. υποστηρίζει τη διεθνή σύμπραξη για τη συνεργασία στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης, με σκοπό την προώθηση της ενοποίησης των προτύπων και την ενθάρρυνση φιλόδοξων στόχων σε παγκόσμιο επίπεδο·
64. απευθύνει έκκληση για πιο αποδοτική χρήση του πετρελαίου, ειδικότερα στον τομέα των μεταφορών, όπου χρησιμοποιείται σε μεγαλύτερη έκταση η εν λόγω πηγή



ενέργειας· ζητεί την υιοθέτηση φιλόδοξων μεσοπρόθεσμων στόχων (2020) όσον αφορά την απόδοση των καυσίμων, ενθαρρύνοντας ταυτόχρονα τα κράτη μέλη να αναζητήσουν εναλλακτικές πηγές ενέργειας και τεχνολογίες προώθησης, όπως για παράδειγμα οι ηλεκτροκινητήρες, για τις μεταφορές εμπορευμάτων και τις ατομικές μετακινήσεις, κυρίως στις αστικές ζώνες· θεωρεί ότι η διασφάλιση μιας σημαντικής στροφής προς άλλους τρόπους εκτέλεσης στον τομέα των μεταφορών και συγκεκριμένα προς πιο φιλικές στο περιβάλλον εναλλακτικές επιλογές, όπως π.χ. η μετάβαση από τις οδικές μεταφορές των ιδιωτικών μέσων στα δημόσια μέσα μεταφοράς, θα πρέπει να αποτελέσει βασικό στοιχείο της στρατηγικής της ΕΕ για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στον τομέα των μεταφορών·

65. θεωρεί ότι μια πρωτοπόρα προσέγγιση όσον αφορά τα οχήματα θα βοηθούσε την ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία να επανακτήσει διεθνείς αγορές, ιδίως από τους ασιατίες κατασκευαστές·
66. εκφράζει τη λύπη του διότι οι σιδηροδρομικές μεταφορές αποτελούν μόνο το 10% των ευρωπαϊκών εμπορευματικών μεταφορών· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν καλύτερα τις σιδηροδρομικές μεταφορές και τις πλωτές οδούς· ζητεί να ενισχυθούν οι προσπάθειες για τον βέλτιστο συνδυασμό των σιδηροδρομικών, πλωτών και οδικών μεταφορών·
67. τονίζει τη σημασία της έγκρισης του απαραίτητου συνδυασμού μέτρων πολιτικών έτσι ώστε να βελτιωθεί η ενεργειακή απόδοση τόσο των υφιστάμενων όσο και των νέων ηλεκτρικών οικιακών συσκευών·

#### *Βελτίωση της χρήσης των ενδογενών πόρων και των βέλτιστων τεχνολογιών της ΕΕ*

68. φρονεί ότι οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας όπως η αιολική, η ηλιακή, η υδροηλεκτρική, η βιομάζα, η γεωθερμική και οι θαλάσσιοι πόροι, θα είναι στο μέλλον η δυνητικά σημαντικότερη πηγή ενέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία δύναται να συμβάλει στη σταθεροποίηση των τιμών της ενέργειας και την καταπολέμηση της αύξησης της ενεργειακής εξάρτησης, και επιδοκιμάζει την πρωτοβουλία έκδοσης ανακοίνωσης για την εξάλειψη των εμποδίων όσον αφορά τη χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας· τονίζει σε αυτό το πλαίσιο ότι οποιαδήποτε νέα πρωτοβουλία δεν θα πρέπει να οδηγήσει σε αναβολή των υφιστάμενων σχεδίων·
69. θεωρεί ότι η εκμετάλλευση των εγχώριων ορυκτών πόρων, ειδικότερα των κοιτασμάτων φυσικού αερίου σε χερσαίες και υπεράκτιες περιοχές, δύναται να συμβάλει στην ενίσχυση της ενεργειακής ανεξαρτησίας της Ευρώπης και πρέπει να αναπτυχθεί όπου είναι δυνατόν, σύμφωνα με την εθνική και ευρωπαϊκή περιβαλλοντική νομοθεσία· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βρουν τη σωστή ρυθμιστική ισορροπία μεταξύ της προστασίας του περιβάλλοντος και των παραγωγικών δυνατοτήτων στο έδαφος της Ένωσης τόσο σε χερσαίες όσο και σε υπεράκτιες περιοχές·
70. υπενθυμίζει ότι, δεδομένου του αδιάλειπτα ρευστού χαρακτήρα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, είναι σημαντικό να ενισχυθεί το δυναμικό της ηλεκτρικής διασύνδεσης σε κοινοτικό επίπεδο, και να δοθεί ταυτόχρονα ιδιαίτερη προσοχή στα πλέον απομονωμένα κράτη μέλη και περιφέρειες εντός της ενεργειακής αγοράς της

Ένωσης, προκειμένου τα κράτη μέλη να εξοπλιστούν με τα απαραίτητα μέσα για την επίτευξη του στόχου της χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε ποσοστό 20% έως το 2020.

71. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τις τοπικές αρχές να ριζοσπαστικοποιήσουν τη σχέση μεταξύ των τομέων της γεωργίας και της ενέργειας βάσει ενός σχεδίου το οποίο θα περιλαμβάνει την τοποθέτηση διατάξεων ανανεώσιμης ενέργειας, όπως ηλιακών συλλεκτών, στις οροφές των κτιρίων· καλεί τα κράτη μέλη και τις τοπικές αρχές να ενθαρρύνουν, σε τοπικό επίπεδο, τη χρήση χρησιμοποιημένων ορυκτελαίων και βιώσιμων τοπικών πόρων βιομάζα διασφαλίζοντας ταυτόχρονα κατάλληλη ισορροπία μεταξύ των ενεργειακών καλλιεργειών και των καλλιεργειών για την παραγωγή τροφίμων·
72. προτρέπει την Επιτροπή να υποβάλει στο Κοινοβούλιο μια έκθεση η οποία θα υποδεικνύει τα τεχνικά εμπόδια και πρότυπα που αποτελούν εμπόδιο τόσο για τις επενδύσεις των ΜΜΕ στην παραγωγή ενέργειας όσο και για τη χρήση των υφιστάμενων δικτύων από αυτές προκειμένου να διανέμουν την ενέργεια που παράγεται με αυτόν τον τρόπο·
73. καλεί την Επιτροπή να δώσει περαιτέρω προτεραιότητα στην E&A σχετικά με την αποθήκευση της ηλεκτρικής ενέργειας και τις εικονικές μονάδες παραγωγής και τα έξυπνα δίκτυα και να αυξήσει το δυναμικό υποδομής προκειμένου να καταστεί δυνατή η κατά προτεραιότητα σύνδεση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·
74. καλεί την Επιτροπή να επαναπροσδιορίσει την ευρωπαϊκή πολιτική αναπτυξιακής βοήθειας ενσωματώνοντας σε αυτή έναν νέο ενεργειακό πυλώνα· εκτιμά, στο πλαίσιο αυτό, ότι τα προγράμματα κατασκευής σταθμών ηλιακής ενέργειας στη βόρεια Αφρική πρέπει να προορίζονται πρωτίστως για την κάλυψη των τοπικών αναγκών·
75. υπενθυμίζει ότι τόσο ο λιγνίτης όσο και ο λιθάνθρακας εξακολουθούν να παραμένουν αξιόλογο μεταβατικό στοιχείο του ενεργειακού μείγματος στην ασφάλεια του εφοδιασμού της Ένωσης, λόγω των μεγάλων εγχώριων αποθεμάτων, ως εναλλακτική πηγή ενέργειας έναντι του πετρελαίου και του φυσικού αερίου· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εκπομπές CO<sub>2</sub> είναι υψηλότερες από κάθε άλλη πηγή πρωτογενούς ενέργειας· ζητεί, επομένως, να μειωθούν αυτές οι εκπομπές με τον εκσυγχρονισμό των θερμοηλεκτρικών σταθμών μέσω τεχνολογιών CCS και καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να εξετάσει όλες τις δυνατότητες χρηματοδότησης για την κατασκευή των 12 σταθμών επίδειξης έως το 2015·
76. αναγνωρίζει ότι η πρόσμιξη βιομάζας στη διαδικασία καύσης σε σύγχρονους σταθμούς παραγωγής ενέργειας από άνθρακα πετυχαίνει ήδη σήμερα απόδοση σε ποσοστό 45%, στο πλαίσιο δε της συνδυασμένης παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας και θερμότητας μπορεί να επιτευχθεί απόδοση της τάξεως του 90%· καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν κίνητρα για μεγαλύτερη πρόσμιξη βιογενών καυσίμων σε σταθμούς παραγωγής ενέργειας από ορυκτές πηγές·
77. συµμερίζεται την ανάλυση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία είναι σημαντικό να διατηρηθεί η συμβολή της πυρηνικής ενέργειας στο ενεργειακό μίγμα, και για τον σκοπό αυτό να προωθηθεί χωρίς καθυστέρηση η θέσπιση ενός εναρμονισμένου

ρυθμιστικού και οικονομικού πλαισίου που θα διευκολύνει τις αναγκαίες αποφάσεις επενδύσεων· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει έναν ειδικό χάρτη πορείας για τις επενδύσεις στην πυρηνική ενέργεια· θεωρεί ότι είναι επιτακτική η έναρξη μιας δημόσιας συζήτησης στην κοινωνία, χωρίς να προκαταλαμβάνεται η έκβασή της, σχετικά με τη χρήση αυτής της πηγής ενέργειας· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει, ως αναπόσπαστο στοιχείο της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, την υιοθέτηση από γειτονικές χώρες του κοινοτικού κεκτημένου για την πυρηνική ασφάλεια κάθε φορά που σχεδιάζεται ένα πυρηνικό εργοστάσιο ή αναβαθμίζεται ένα παλιό εργοστάσιο σε αυτές τις χώρες·

78. υπενθυμίζει τη σημασία της πυρηνικής ενέργειας που παράγεται σε 15 από τα 27 κράτη μέλη και χρησιμοποιείται από ένα ακόμα μεγαλύτερο αριθμό από αυτά καλύπτοντας περίπου το ένα τρίτο της ζήτησης ηλεκτρικής ενέργειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση· επίσης, υπενθυμίζει ότι αυτό το διάστημα κατασκευάζονται έξι νέοι αντιδραστήρες σε τέσσερα κράτη μέλη·
79. δίνει έμφαση στην ανταγωνιστικότητα της πυρηνικής ενέργειας που εξαιτίας της μικρής αναλογίας του καυσίμου ουρανίου στο κόστος παραγωγής είναι δεν επηρεάζεται σε μεγάλο βαθμό από τις διακυμάνσεις των τιμών των καυσίμων·
80. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή πυρηνική βιομηχανία έχει την παγκόσμια πρωτοκαθεδρία σε όλες τις τεχνολογίες του πυρηνικού κύκλου, ιδίως τον εμπλουτισμό, ο οποίος συμβάλει σημαντικά στην ασφάλεια του εφοδιασμού στην Ένωση·
81. επιδοκιμάζει τη γενικά υποστηρικτική θέση της Επιτροπής όσον αφορά την πυρηνική ενέργεια· επισημαίνει ωστόσο ότι η Επιτροπή δεν ασχολείται επαρκώς με το θέμα της τελικής εναπόθεσης των ραδιενεργών αποβλήτων, παρά την τεράστια σημασία που έχει το ζήτημα αυτό για την κοινή γνώμη· καλεί τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους σχετικά με την επίλυση του θέματος της τελικής εναπόθεσης όλων των ειδών ραδιενεργών αποβλήτων, ιδίως δε των εξαιρετικά ραδιενεργών αποβλήτων·
82. εκτιμά ότι επιβάλλεται να δοθούν εγγυήσεις στους πολίτες της Ένωσης, ότι δηλαδή η εκμετάλλευση της πυρηνικής ενέργειας στην ΕΕ πραγματοποιείται κατά τρόπο ασφαλή και διαφανή, και με το τεχνολογικά υψηλότερο δυνατό επίπεδο ασφαλείας, ιδιαιτέρως όσον αφορά τη διαχείριση των πυρηνικών αποβλήτων· χαιρετίζει την έγκριση από την Επιτροπή μιας νέας πρότασης οδηγίας σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για την ασφάλεια των πυρηνικών εγκαταστάσεων· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να αναπτύξουν μαζί με τον ΙΑΕΑ πρότυπα και διαδικασίες που θα διασφαλίσουν ότι η ειρηνική χρήση της πυρηνικής ενέργειας δεν θα οδηγήσει σε περαιτέρω διάδοση των πυρηνικών όπλων·
83. τονίζει ότι η Επιτροπή δεν έχει εξετάσει, ούτε στο αναθεωρημένο ενδεικτικό πρόγραμμά της ούτε στη στρατηγική της μελέτη, την ανάπτυξη της πυρηνικής τεχνολογίας με ορίζοντα το 2050, όπως συστήνεται στο έγγραφο αναφοράς της τεχνολογικής πλατφόρμας για βιώσιμη πυρηνική ενέργεια, καθώς και τη θέση που επιφυλάσσεται στο πρόγραμμα ελεγχόμενης πυρηνικής σύντηξης ITER·

### *Προς το 2050*

84. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταρτίσουν μια ευρωπαϊκή ενεργειακή πολιτική η οποία να επιτρέπει τη μαζική στροφή στις ενεργειακές τεχνολογίες με μειωμένη εκπομπή διοξειδίου του άνθρακα και υψηλή ενεργειακή απόδοση με σκοπό την κάλυψη των αναγκών κατανάλωσης ενέργειας· υπογραμμίζει ότι, αν συνεχίσουν να αποτελούν προτεραιότητα η ενεργειακή απόδοση και η εξοικονόμηση ενέργειας, καθώς και η προσπάθεια ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, οι ενεργειακές ανάγκες θα μπορέσουν να καλυφθούν από πηγές χαμηλών εκπομπών έως το 2050·
85. υπενθυμίζει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη ότι η καθοδήγηση της μετάβασης προς ένα ενεργειακό σύστημα υψηλής απόδοσης θα απαιτήσει μια συστημική προσέγγιση βασισμένη σε συνέργειες μεταξύ των διαφόρων τομέων· υπογραμμίζει τη θεμελιώδη σημασία της αξιολόγησης όλων των μέτρων βάσει της συμβολής τους στη μείωση των εκπομπών CO<sub>2</sub>· πιστεύει ότι για τον σκοπό αυτό η ανάπτυξη τοπικών ολοκληρωμένων λύσεων θα πρέπει να αποτελέσει προτεραιότητα·
86. θεωρεί τις παγκόσμιες και ευρωπαϊκές μακροπρόθεσμες προκλήσεις στους τομείς της ενέργειας και της αλλαγής του κλίματος ως μια μοναδική ευκαιρία για την εμφάνιση νέων επιχειρηματικών μοντέλων σε όλο το φάσμα της οικονομίας προκειμένου να ενισχυθούν η οικολογική καινοτομία και η επιχειρηματικότητα·
87. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει μελέτες σκοπιμότητας των σχεδίων ανάπτυξης αιολικών πλατφορμών στη Βόρεια Θάλασσα καθώς και του σχεδίου κατασκευής σταθμών ηλιακής ενέργειας στην Αφρική·
88. επικροτεί, στο πλαίσιο του στρατηγικού σχεδίου για τις ενεργειακές τεχνολογίες, τον σχεδιασμό μιας πολιτικής ατζέντας για το 2030 και ενός χάρτη πορείας για μια ενεργειακή πολιτική έως το 2050· για τον σκοπό αυτόν, ζητεί από την Επιτροπή να προβεί σε αξιολογήσεις ως προς την εξέλιξη της σύνθεσης του ενεργειακού μίγματος με βάση ποικίλα σενάρια, και με κριτήρια τις εξελίξεις όσον αφορά την ενεργειακή ζήτηση, τους διαθέσιμους ενεργειακούς πόρους, τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο, την εκτιμώμενη τιμή της ενέργειας και το CO<sub>2</sub>·
89. ζητεί ο χάρτης πορείας να επιτρέπει τον προσανατολισμό της έρευνας, της ανάπτυξης και της εκπαίδευσης για τις ενεργειακές τεχνολογίες στη μείωση του κόστους των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, και της αποθήκευσης ενέργειας, στην επιτυχία των πυρηνικών αντιδραστήρων τέταρτης γενιάς και της προσπάθειας για τη δέσμευση και αποθήκευση CO<sub>2</sub> και κυρίως στην εξεύρεση εναλλακτικών πηγών ενέργειας για την αντικατάσταση του πετρελαίου στον τομέα των μεταφορών, αναδεικνύοντας ταυτόχρονα την ηλιακή ενέργεια, η οποία αποτελεί ανεξάντλητη πηγή ενέργειας·
90. υπενθυμίζει την ανάγκη ενθάρρυνσης, κατά τρόπο διαρκή, της έρευνας σχετικά με τη μεταστοιχείωση των πυρηνικών αποβλήτων και την πυρηνική σύντηξη για την εξασφάλιση μιας πηγής ενέργειας εξαιρετικά μακράς διάρκειας·

ο

ο ο

91. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την

Επιτροπή, καθώς και στα κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εισηγήτρια ζητεί η παρούσα επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής να αποτελέσει τη βάση για την εφαρμογή μιας πραγματικής ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής η οποία πρέπει να επιδιώκει ταυτόχρονα τρεις κύριους στόχους:

- την ασφάλεια του εφοδιασμού και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών,
- την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος: υπενθύμιση των τριών ποσοστών 20% για το 2020 και της μείωσης κατά 50 έως 80% των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου έως το 2050, και
- την οικονομική ανάπτυξη της ΕΕ: επίτευξη των βέλτιστων τιμών και αποφυγή της αστάθειας των τιμών.

Η ευρωπαϊκή αλληλεγγύη στον τομέα της ενέργειας πρέπει να καταστεί μείζων ευρωπαϊκός στόχος· η υπονόμευση του ενεργειακού εφοδιασμού ενός κράτους μέλους της ΕΕ ισοδυναμεί με υπονόμευση του ενεργειακού εφοδιασμού του συνόλου της ΕΕ.

Η κατάσταση όσον αφορά τη μακροπρόθεσμη ασφάλεια των ορυκτών πηγών ενέργειας όπως το πετρέλαιο και το φυσικό αέριο είναι ανησυχητική. Ολοένα και περισσότερο, γίνεται παραδεκτό ότι η παγκόσμια παραγωγή μετά βίας μπορεί να υπερβεί τα 100 εκατ. βαρέλια ημερησίως (επί του παρόντος 87) ενώ εκτιμάται ότι το 2030 οι ενεργειακές ανάγκες θα ανέρχονται σε 120 εκατ. βαρέλια. Κατά τη διάρκεια της προσεχούς δεκαετίας υπάρχει κίνδυνος εκδήλωσης μείζονος κρίσης.

Η εισηγήτρια επιδοκιμάζει την πρόταση αύξησης της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης με σκοπό την ενθάρρυνση των επενδύσεων στα ενεργειακά δίκτυα, υπενθυμίζοντας ταυτόχρονα ότι οι επενδυτές πρέπει να είναι επιχειρήσεις ικανές να αντεπεξέλθουν σε τέτοιες επενδύσεις και ότι το ύψος της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης σε αυτόν τον τομέα θα περιορίζεται σε μερικές δεκάδες εκατομμύρια ευρώ, ενώ οι επενδυτικές ανάγκες όσον αφορά τα δίκτυα προτεραιότητας ανέρχονται σε δισεκατομμύρια ευρώ· για τον λόγο αυτόν, απευθύνει έκκληση να συσταθεί ευρωπαϊκό ταμείο με σκοπό την παροχή εγγυήσεων έναντι μη εμπορικών κινδύνων όσον αφορά ορισμένα έργα παραγωγής και μεταφοράς ενέργειας ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος.

Η εισηγήτρια επιδοκιμάζει τη δημοσίευση ενός σχεδίου για την περιοχή της Βαλτικής όσον αφορά το φυσικό αέριο, την ηλεκτρική ενέργεια και τα ζητήματα δημιουργίας αποθεμάτων με σκοπό την ανάπτυξη και διασύνδεση των υποδομών στη ζώνη της Βαλτικής· υποστηρίζει τη δημιουργία ενός νότιου ευρωπαϊκού διαδρόμου φυσικού αερίου για τον εφοδιασμό με φυσικό αέριο από τις περιοχές της Κασπίας και της Εγγύς Ανατολής· υποστηρίζει την ανάπτυξη ενός ρυθμιστικού σχεδίου για τη δημιουργία ενός ενεργειακού δικτύου στη Βόρεια Θάλασσα και τη διασύνδεση των πολυάριθμων σχεδίων εκμετάλλευσης της υπεράκτιας αιολικής ενέργειας.

Κατά τη γνώμη της εισηγήτριας, η θετική αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά την ιδέα – την οποία υποστηρίζει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο– ενός ευρωπαϊκού φορέα εκμετάλλευσης που θα τεθεί επικεφαλής της διαχείρισης ενός ενιαίου δικτύου μεταφοράς φυσικού αερίου σε ολόκληρη την ΕΕ συνιστά μια πολύ ενδιαφέρουσα εξέλιξη.

Η εισηγήτρια επικροτεί τη νέα γενιά ρητρών "ενεργειακής αλληλεξάρτησης" στις συμφωνίες που συνάπτονται με μη ευρωπαϊκές χώρες παραγωγούς, όπως προτείνει η Επιτροπή στο πλαίσιο της στρατηγικής έναντι της Λευκορωσίας, των χωρών της Κασπίας, ή των χωρών του ΟΠΕΚ.

Επί του παρόντος, η ΕΕ εισάγει το 54% της ενέργειας που καταναλώνει, και το ποσοστό αυτό θα μπορούσε να ανέλθει στο 70% το 2030.

Ακόμη και μετά την εφαρμογή άκρως φιλόδοξων και δραστικών προγραμμάτων ενεργειακής απόδοσης και εξοικονόμησης ενέργειας, η ΕΕ δεν θα πάψει να εξαρτάται από τρίτες χώρες όσον αφορά τον εφοδιασμό σε ορυκτά καύσιμα. Κατά συνέπεια, πρέπει να ενισχυθεί ο διάλογος με τις χώρες παραγωγούς στο πλαίσιο της Ενεργειακής Κοινότητας και του Διεθνούς Φόρουμ Ενέργειας, ιδίως ως προς τη συνεργασία με εταίρους όπως η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Ιαπωνία και οι Ηνωμένες Πολιτείες.

Επιπλέον, είναι χρήσιμο να συνεργαστεί η ΕΕ με τις χώρες της βόρειας Αφρικής, λαμβάνοντας υπόψη το αυξημένο δυναμικό των εν λόγω χωρών όσον αφορά τους ενεργειακούς τους πόρους και τις σημαντικές αναπτυξιακές δυνατότητες για την Αφρική.

Γενικότερα, προκειμένου να καλλιεργηθεί η διαφάνεια στις παγκόσμιες αγορές ενέργειας και να αντιμετωπιστεί το ζήτημα της βιώσιμης ανάπτυξης, είναι επιβεβλημένη η συνεργασία σε διεθνές επίπεδο, ιδίως με χώρες όπως η Κίνα ή η Ινδία.

Η εισηγήτρια συνιστά τον κατευνασμό στο πλαίσιο του διαλόγου με τη Ρωσία, η οποία προσφέρει το 42% των προμηθειών φυσικού αερίου της ΕΕ, ήτοι το 100% των εισαγωγών φυσικού αερίου της Πολωνίας, της Φινλανδίας και των χωρών της Βαλτικής. Η εισηγήτρια θεωρεί ότι οι σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και της Ρωσίας είναι σχέσεις αλληλεξάρτησης και ότι, για τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων, η ΕΕ πρέπει να αποφύγει την προβολή της απαίτησης να κυρώσει η Ρωσία τον Χάρτη Ενέργειας, υπενθυμίζοντας ταυτόχρονα στις ρωσικές αρχές την υποχρέωσή τους να τηρούν τις αρχές του Χάρτη Ενέργειας, τις αρχές που καλύπτονται από συμφωνίες όπως η προσχώρηση στον ΠΟΕ ή την ιδιαίτερη δυσκολία που δημιουργεί το πρόβλημα του εμπλουτισμού ουρανίου, το οποίο απαιτεί ειδική διαπραγμάτευση μεταξύ της ΕΕ, των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ρωσίας.

Στο πλαίσιο της ανανέωσης της εταιρικής σχέσης με τη Ρωσία, η ΕΕ πρέπει να εξετάσει επισταμένως τις συνεργασίες στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης, την εγκατάλειψη της μεθόδου καύσης του φυσικού αερίου κατά την εκμετάλλευση του ρωσικού πετρελαίου και τη συλλογή και αποθήκευση του CO<sub>2</sub>. Επιπλέον, προκειμένου να προχωρήσει η κατασκευή του ευρωπαϊκού αγωγού φυσικού αερίου Nabucco, θα ήταν σκόπιμο να υλοποιηθεί το συγκεκριμένο έργο σε συνεργασία με τη Ρωσία, έτσι ώστε να αποφευχθεί ο ανταγωνισμός μεταξύ των δύο αγωγών φυσικού αερίου και να καταστεί δυνατή η ομαλή μεταφορά φυσικού αερίου με προέλευση τη Ρωσία, το Ιράν ή την Κασπία Θάλασσα.

Είναι επίσης σημαντικό να συμπεριληφθεί η Τουρκία στο μόνιμο ευρωπαϊκό μέσο διαλόγου με την περιοχή της Κασπίας και του Καυκάσου λόγω του στρατηγικού ρόλου που δύναται να διαδραματίσει ως χώρα διέλευσης.

Τα κράτη μέλη οφείλουν να λάβουν υπόψη ότι, εάν η ΕΕ δημιουργήσει την εντύπωση ότι

ανταγωνίζεται ή συνιστά εμπόδιο στην υπεράσπιση των αμερικανικών στρατηγικών και ενεργειακών συμφερόντων, η αναζήτηση ενεργειακών πόρων θα ευνοήσει συν τω χρόνω την εμφάνιση αποκλίσεων στις διατλαντικές σχέσεις. Η εισηγήτρια θεωρεί ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής αναπτύσσουν μια πολιτική κυριαρχίας στις αγορές μέσω της τεχνολογίας και θα επιδιώξουν την εκ των πραγμάτων επιβολή των κανόνων τους στις αναδυόμενες χώρες· καλεί συνεπώς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καλλιεργήσουν μια βιώσιμη και ισορροπημένη σχέση στον τομέα της ενέργειας.

Η εισηγήτρια καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη διαφάνεια ως προς τις μεταφορές ξένων κεφαλαίων προκειμένου να περιοριστεί ο πολλαπλασιασμός των αδιαφανών οικονομικών συναλλαγών.

Η εισηγήτρια καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις εκστρατείες ευαισθητοποίησης σχετικά με την ενεργειακή απόδοση και να προσφέρουν πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις λύσεις που πρέπει να εφαρμόζονται, διότι η επιτυχία της εξοικονόμησης ενέργειας εξαρτάται από τη χρήση του μεγαλύτερου δυνατού αριθμού αποδοτικών τεχνολογιών, ταυτόχρονα όμως, και αναπόσπαστα, από τη συμπεριφορά του ατόμου.

Η εισηγήτρια ζητεί την αξιολόγηση, το ταχύτερο δυνατόν, των εθνικών σχεδίων δράσης που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη προκειμένου να ληφθούν συγκεκριμένες αποφάσεις όσον αφορά τις πολιτικές και τα μέτρα που θα επιτρέψουν στην ΕΕ να επιτύχει τους στόχους της κατά το δυνατόν συντομότερα. Ως εκ τούτου, υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση αυτή είναι αναγκαίο να διενεργηθεί πριν από την εφαρμογή της νέας δέσμης πρωτοβουλιών του 2008 τις οποίες προτείνει η Επιτροπή στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων, την ενεργειακή επισήμανση, τον οικολογικό σχεδιασμό και την προαγωγή της συνδυασμένης παραγωγής ηλεκτρισμού και θερμότητας. Επιδοκιμάζει τα μέτρα που αποβλέπουν στην προαγωγή της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, όπως τα προγράμματα χρηματοδότησης που συνδέονται με την πολιτική συνοχής ή την οικολογική φορολογία, ή τη συμβολή του "Συμφώνου των Δημάρχων" στη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών.

Ο άνθρακας συνεχίζει να είναι μία από τις συνιστώσες του ενεργειακού εφοδιασμού της ΕΕ και να αποτελεί εναλλακτική πηγή ενέργειας έναντι του πετρελαίου και του φυσικού αερίου. Η εισηγήτρια υπογραμμίζει εντούτοις ότι το σημαντικότερο μειονέκτημα του άνθρακα είναι τα πολύ αυξημένα επίπεδα εκπομπών CO<sub>2</sub> και ότι, συνεπώς, εν αναμονή των αποτελεσμάτων από τις δοκιμές των συστημάτων συλλογής και αποθήκευσης του διοξειδίου του άνθρακα, δεν πρόκειται να εγκριθεί καμία νέα εγκατάσταση σταθμού ηλεκτροπαραγωγής με χρήση άνθρακα, εκτός εάν κριθεί αναγκαία και με την προϋπόθεση ότι θα πληροί κριτήρια υψηλής απόδοσης.

Ενώ συμεριρίζεται την ανάλυση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη που έχουν επιλέξει ή πρόκειται να επιλέξουν τη χρήση της πυρηνικής ενέργειας επείγει να λάβουν τις αναγκαίες αποφάσεις επενδύσεων και ότι είναι καθήκον της ΕΕ να συνεχίσει να καθορίζει από ρυθμιστικής άποψης την εκμετάλλευση της εν λόγω πηγής ενέργειας, αναμένει την επικείμενη πρόταση οδηγίας σχετικά με την ασφάλεια των πυρηνικών εγκαταστάσεων, την οποία έχει ζητήσει επανειλημμένως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, λαμβάνοντας υπόψη το έργο της ομάδας υψηλού επιπέδου για την πυρηνική ασφάλεια και τη διαχείριση ραδιενεργών



αποβλήτων και τις συζητήσεις στους κόλπους του ευρωπαϊκού φόρουμ για την πυρηνική ενέργεια.

Η εισηγήτρια επικροτεί τις συγκλίνουσες πρωτοβουλίες στον τομέα της έρευνας σχετικά με την ασφάλεια και την ανταγωνιστικότητα των εγκαταστάσεων, τη βιωσιμότητα των πόρων και την ελαχιστοποίηση των ραδιενεργών αποβλήτων, όπως η τεχνολογική πλατφόρμα για βιώσιμη πυρηνική ενέργεια (SNE-TP) καθώς και οι διάφορες "ευρωπαϊκές βιομηχανικές πρωτοβουλίες" που έχουν εγκαινιαστεί στο πλαίσιο του στρατηγικού σχεδίου για τις ενεργειακές τεχνολογίες (σχέδιο ΣΕΤ). Ζητεί την ταχεία εφαρμογή τους, έτσι ώστε να μπορεί να τεθεί το ταχύτερο δυνατόν σε λειτουργία η "ευρωπαϊκή βιομηχανική πρωτοβουλία για την αειφόρο πυρηνική σχάση".

Η εισηγήτρια εκτιμά επίσης ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να μελετήσουν τον αντίκτυπο της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής, κυρίως μέσω της ενεργειακής αποκέντρωσης, όσον αφορά τη χωροταξική πολιτική, τους μεγάλους μεταφορικούς άξονες ή τις σημαντικές υποδομές· υπογραμμίζει ότι πρέπει να ενθαρρύνονται τα προγράμματα συνδυασμού ποικίλων τύπων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας προκειμένου να αντισταθμιστεί και να εξισορροπηθεί το γεγονός ότι η παραγωγή τους έχει συχνά διακοπτόμενο χαρακτήρα.

Η εισηγήτρια επικροτεί τους μακροπρόθεσμους στόχους για τον περιορισμό των εκπομπών άνθρακα κατά την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, αντικαθιστώντας το υφιστάμενο παραγωγικό δυναμικό, θέτοντας τέλος στην εξάρτηση των μεταφορών από το πετρέλαιο, κατασκευάζοντας κτίρια χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας και θετικού ενεργειακού ισοζυγίου, και δημιουργώντας ένα ευφές διασυνδεδεμένο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας. Υπογραμμίζει ότι, ακόμη και αν συνεχίσουν να αποτελούν προτεραιότητα η ενεργειακή απόδοση και η εξοικονόμηση ενέργειας, καθώς και η προσπάθεια ανάπτυξης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, το έλλειμμα στον τομέα των ενεργειακών πόρων δεν θα μπορέσει να καλυφθεί πριν από το 2030. Θεωρεί ότι υπάρχει σοβαρός κίνδυνος έλλειψης ενέργειας σε παγκόσμιο επίπεδο μετά το 2030. Ως εκ τούτου, επικροτεί, στο πλαίσιο του στρατηγικού σχεδίου για τις ενεργειακές τεχνολογίες, τον σχεδιασμό μιας πολιτικής ατζέντας για το 2030 και ενός χάρτη πορείας για μια ενεργειακή πολιτική έως το 2050. Για τον σκοπό αυτόν, είναι αναγκαίο να διενεργηθούν αξιολογήσεις, για την περίοδο 2020 έως 2050, σχετικά με την εξέλιξη της σύνθεσης του ενεργειακού μίγματος με βάση ποικίλα σενάρια, και με κριτήρια τις εξελίξεις όσον αφορά την ενεργειακή ζήτηση, τους διαθέσιμους ενεργειακούς πόρους, τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο, την εκτιμώμενη τιμή της ενέργειας και το CO<sub>2</sub>.

Ως προς την εξασφάλιση της ενέργειας του μέλλοντος, υπενθυμίζει την ανάγκη ενθάρρυνσης, κατά τρόπο διαρκή, της έρευνας σχετικά με τη μεταστοιχείωση των πυρηνικών αποβλήτων και την πυρηνική σύντηξη.

Η εισηγήτρια ζητεί ο χάρτης πορείας για το 2050 να επιτρέπει τον προσανατολισμό της έρευνας και ανάπτυξης των ενεργειακών τεχνολογιών στη μείωση του κόστους των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, την αποθήκευση ενέργειας (ιδίως της ηλεκτρικής ενέργειας), την επιτυχία των πυρηνικών αντιδραστήρων τέταρτης γενιάς, και την εξεύρεση εναλλακτικών πηγών ενέργειας για την αντικατάσταση του πετρελαίου στον τομέα των μεταφορών, αναδεικνύοντας ταυτόχρονα τις δυνατότητες της ηλιακής ενέργειας.

20.1.2009

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

προς την Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

σχετικά με την δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής  
(2008/2239(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Γιώργος Δημητρακόπουλος

### ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη δεύτερη επισκόπηση της ενεργειακής στρατηγικής, και ιδιαιτέρως τις προτάσεις της σχετικά με την εξωτερική ενεργειακή πολιτική, που είναι σε μεγάλο βαθμό σύμφωνες με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2007, με τον τίτλο: "Προς μια κοινή εξωτερική ευρωπαϊκή πολιτική για την ενέργεια"<sup>1</sup>. εκφράζει την απογοήτευσή του για την έλλειψη λεπτομερών προτάσεων και υπογραμμίζει για μία ακόμη φορά την ανάγκη εντατικοποίησης των προσπαθειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανάπτυξη συνεκτικής και αποτελεσματικής κοινής εξωτερικής ευρωπαϊκής πολιτικής για την ενέργεια με ανανεωμένη έμφαση στις ενεργοπαραγωγούς χώρες·
2. θεωρεί ότι η εφαρμογή ευρωπαϊκής εξωτερικής πολιτικής για την ενέργεια θα δώσει στην Ευρωπαϊκή Ένωση τη δυνατότητα να εκφράζεται με μία φωνή και θα ενισχύσει περαιτέρω τη διεθνή της θέση επί θεμάτων ενέργειας· για το λόγο αυτό, καλεί την Επιτροπή να προσδιορίσει και να προτείνει συγκεκριμένους μηχανισμούς για την εμβάθυνση και βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης με στόχο την υιοθέτηση κοινής θέσης και κοινού μηνύματος· ζητεί από την Επιτροπή να επιταχύνει τις εργασίες της και να υποβάλει συγκεκριμένες προτάσεις το συντομότερο δυνατόν·
3. θεωρεί ότι η Ευρώπη πρέπει να αποτελεί πρότυπο όσον αφορά την αειφορία και την

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 219 Ε της 28.8.2008, σελ. 206.

ενεργειακή απόδοση, και, συνεπώς, η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να αναλάβει ηγετικό ρόλο σε παγκόσμιο επίπεδο σε ζητήματα που αφορούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση, και να εξαγάγει τις γνώσεις και την εμπειρογνωμοσύνη της στον συγκεκριμένο τομέα· υπογραμμίζει την αναγκαιότητα της αξιοποίησης αυτών των δυνατοτήτων ιδίως στον διμερή διάλογο με αναδυόμενες χώρες όπως η Κίνα και η Ινδία·

4. θεωρεί ότι οι σχέσεις και οι εταιρικές σχέσεις με τους βασικούς προμηθευτές ενέργειας, τις χώρες διαμετακόμισης και τις καταναλώτριες χώρες είναι σημαντικές και πρέπει να εμβιβαστούν· επισημαίνει, ωστόσο, ότι η εμβάθυνση αυτών των σχέσεων και των εταιρικών σχέσεων δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να λαμβάνει χώρα εις βάρος των ιδρυτικών αξιών της ΕΕ όσον αφορά, συγκεκριμένα, τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει εν προκειμένω ότι η ανάπτυξη σχέσεων εμπιστοσύνης και βαθύτερων και νομικά δεσμευτικών δεσμών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών παραγωγής και διαμετακόμισης πρέπει να συμβαδίζει με την προώθηση και τον σεβασμό της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου· ζητεί την ανάπτυξη και έγκριση πολιτικών και συγκεκριμένων δράσεων προς τον σκοπό αυτό·
5. σημειώνει με ικανοποίηση ότι υπάρχουν ήδη περιπτώσεις ρυθμιστικής ολοκλήρωσης και ενοποίησης των αγορών (π.χ. Νορβηγία) και υπογραμμίζει τη σημασία των υπό ανάπτυξη πολιτικών για την οικοδόμηση ενοποιημένης αγοράς σε άλλες περιοχές της Ευρώπης (π.χ. νοτιοανατολική Ευρώπη)· πιστεύει ότι η εν λόγω ενοποίηση των αγορών θα συμβάλει αποφασιστικά στην εμβάθυνση του διαλόγου, ιδίως με τις χώρες παραγωγούς·
6. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο της διαδικασίας διεύρυνσης στην ευρεία εφαρμογή του κοινοτικού κεκτημένου στον τομέα της ενέργειας· εν προκειμένω, θεωρεί την Τουρκία σημαντικό εταίρο για την ενεργειακή στρατηγική της ΕΕ και λαμβάνει υπόψη τις συμφωνίες που έχει συνάψει η Τουρκία με γειτονικές χώρες (π.χ. με την Ελλάδα και την Ιταλία για τον αγωγό φυσικού αερίου ITGI, με το Αζερμπαϊτζάν και το Τουρκμενιστάν) για τη ροή του ενεργειακού εφοδιασμού
7. ζητεί να αναπτυχθούν και να ενσωματωθούν σε συμφωνίες με χώρες παραγωγούς εκτός Ευρώπης διατάξεις νέας γενιάς που θα αφορούν την "ενεργειακή αλληλεξάρτηση" και θα καλύπτουν θέματα όπως επενδύσεις και προστασία των επενδύσεων, ανάπτυξη και φυσική προστασία της υποδομής, πρόσβαση σε αγορές, διάλογος σχετικά με τις εξελίξεις στην αγορά και σε θέματα πολιτικής, συμφωνίες διαμετακόμισης και διατάξεις διευθέτησης διαφορών·
8. υπογραμμίζει τη σημασία των διαπραγματεύσεων που διεξάγονται μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσίας για τη σύναψη νέας συμφωνίας η οποία θα αντικαταστήσει τη συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας του 1997· είναι της άποψης ότι οι διατάξεις που αφορούν την ενέργεια πρέπει να αποτελούν σημαντικό μέρος αυτής της νέας συμφωνίας προκειμένου να επιτευχθούν περαιτέρω βελτιώσεις σε διάφορους τομείς των σχέσεων ΕΕ-Ρωσίας στον τομέα της ενέργειας· για το λόγο αυτό, ζητεί να αναπτυχθούν στο πλαίσιο αυτό νομικά δεσμευτικές διατάξεις για τη ρύθμιση της ενεργειακής αλληλεξάρτησης με σκοπό την αυξημένη βιομηχανική συνεργασία στον τομέα της ενέργειας μεταξύ της ΕΕ και της Ρωσίας·

9. επισημαίνει τη σημασία του διαλόγου ΕΕ-ΟΠΕΚ για την ενέργεια και προτρέπει την Επιτροπή να εντείνει τον διάλογο με τη Νορβηγία όσον αφορά την ενέργεια· επισημαίνει ότι η συνεργασία με τις χώρες της περιφέρειας της Κασπίας παραμένει σημαντική προτεραιότητα·
10. ζητεί την περαιτέρω ανάπτυξη ενεργειακών σχέσεων με εταίρους όπως οι ΗΠΑ, η Αυστραλία, ο Καναδάς και η Ιαπωνία και με ταχύτατα αναπτυσσόμενες καταναλώτριες χώρες, όπως η Κίνα και η Ινδία· τονίζει τη σημασία ενός ενισχυμένου διαλόγου για την ενέργεια με χώρες που παρουσιάζουν δυνατότητες στον τομέα της παραγωγής εναλλακτικής ενέργειας·
11. θεωρεί ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να εντείνει τον διατλαντικό διάλογο και τη συνεργασία με τις ΗΠΑ, τη μεγαλύτερη καταναλώτρια χώρα ενέργειας, όσον αφορά την αειφορία και την ενεργειακή απόδοση·
12. σημειώνει ότι, παρόλο που η υλοποίηση σχεδίων, όπως ο αγωγός αερίου που θα διασχίζει τη Σαχάρα, ο αγωγός αερίου South Stream, ο υπό κατασκευή αγωγός φυσικού αερίου Τουρκίας, Ελλάδας, Ιταλίας ITGI και ο αγωγός Nabucco, θα συμβάλει στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού της Ευρώπης με φυσικό αέριο μακροπρόθεσμα, πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες βραχυπρόθεσμα έως μεσοπρόθεσμα, ώστε να διευκολυνθούν οι εξαγωγές των ώριμων αποθεμάτων φυσικού αερίου από την Κασπία στην Ευρώπη· ζητεί μια κοινή ευρωπαϊκή προσπάθεια υπό την τσεχική Προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις μελλοντικές Προεδρίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης Ε, προκειμένου να παρασχεθεί στήριξη στους παραγωγούς για τη δημιουργία του Νότιου Διαδρόμου Φυσικού Αερίου·
13. τονίζει τη σημασία της ταχείας έγκρισης και υλοποίησης της "δέσμης μέτρων για το κλίμα και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας", προκειμένου να αντιμετωπιστεί η αλλαγή του κλίματος με τη μείωση των εκπομπών CO<sub>2</sub> και να προωθηθούν οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας·
14. θεωρεί ότι η επικύρωση της Συνθήκης της Λισαβόνας θα ενισχύσει περαιτέρω όλες τις προσπάθειες για την καθιέρωση κοινής ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής.

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	20.1.2009
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 44 -: 2 0: 1
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Vittorio Agnoletto, Angelika Beer, Monika Beňová, Γιώργος Δημητρακόπουλος, Michael Gahler, Jas Gawronski, Alfred Gomolka, Klaus Hänsch, Richard Howitt, , Ιωάννης Κασουλίδης, Μαρία-Ελένη Κοππά, Helmut Kuhne, Johannes Lebech, Philippe Morillon, Baroness Nicholson of Winterbourne, Raimon Obiols i Germà, Vural Öger, Janusz Onyszkiewicz, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, João de Deus Pinheiro, Samuli Pohjamo, Bernd Posselt, Libor Rouček, Christian Rovsing, Flaviu Călin Rus, Katrin Saks, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, Hannes Swoboda, István Szent-Iványi, Konrad Szymański, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Ari Vatanen, Andrzej Wielowieyski, Zbigniew Zaleski, Josef Zieleniec
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Alexandra Dobolyi, Árpád Duka-Zólyomi, Kinga Gál, Aurelio Juri, Aloyzas Sakalas, Inger Segelström

## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	21.1.2009
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 38 -: 5 0: 4
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Šarūnas Birutis, Jan Březina, Philippe Busquin, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, David Hammerstein, Erna Hennicot-Schoepges, Mary Honeyball, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Werner Langen, Anne Laperrouze, Eluned Morgan, Antonio Mussa, Angelika Niebler, Reino Paasilinna, Aldo Patriciello, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Νικόλαος Βακάλης, Άννυ Ποδηματά, Атанас Папаризов
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Ivo Belet, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Matthias Groote, Toine Manders, Vittorio Prodi, Esko Seppänen, Silvia-Adriana Țicău, Roberts Zīle
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Marian-Jean Marinescu